

**BỘ LAO ĐỘNG – THƯƠNG BINH  
VÀ XÃ HỘI**

Số: 3252 / LĐTBXH-BVCSTE  
V/v đăng tải thư chúc Tết Trung thu  
năm 2010 của Chủ tịch nước.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Hà Nội, ngày 10 tháng 9 năm 2010

Kính gửi: Các cơ quan thông tấn báo chí.

Tết Trung thu hàng năm đã được tổ chức rộng khắp trên cả nước, thu hút được sự quan tâm của các cấp, các ngành, các tổ chức, cá nhân với những hoạt động thiết thực chăm lo cho trẻ em.

Để động viên trẻ em nhất là trẻ em có hoàn cảnh đặc biệt, nhân dịp Tết Trung thu năm 2010, Chủ tịch nước có thư gửi các cháu thiếu niên, nhi đồng trên cả nước.

Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội đề nghị các cơ quan thông tấn báo chí đăng tải thư chúc Tết Trung thu của Chủ tịch nước Nguyễn Minh Triết gửi các cháu thiếu niên nhi đồng.

Trân trọng cảm ơn./. 

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỦ TRƯỞNG THƯỜNG TRỰC**



**Đàm Hữu Đắc**

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Bộ trưởng (để báo cáo);
- Lưu VT, Cục BVCSTE.



CHỦ TỊCH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA  
VIỆT NAM

Hà Nội, ngày tháng 9 năm 2010

## THƯ GỬI

**Các cháu thiếu niên, nhi đồng nhân dịp Tết Trung Thu 2010**

*Các cháu thiếu niên, nhi đồng yêu quý,*

Trung Thu năm nay diễn ra trong không khí cả nước tung bừng kỷ niệm 65 năm Cách mạng Tháng Tám & Quốc khánh 2-9, chào mừng Đại lễ 1000 năm Thăng Long-Hà Nội và Đại hội Đảng toàn quốc lần thứ XI, cũng là dịp các cháu vừa hân hoan bước vào năm học mới.

Nhân dịp này, bác gửi đến các cháu thiếu niên nhi đồng trong cả nước, các cháu người Việt Nam ở nước ngoài và các cháu người nước ngoài ở Việt Nam những tình cảm thân yêu nhất. Bác chúc các cháu đón Tết Trung Thu thật vui tươi và đoàn kết.

Bác rất vui được biết trong năm học vừa qua các cháu đã có nhiều cố gắng trong học tập, rèn luyện và tu dưỡng đạo đức. Nhiều cháu có hoàn cảnh đặc biệt, ở vùng sâu, vùng xa, biên giới, hải đảo đã phấn đấu vươn lên và đạt được những kết quả xuất sắc trong học tập, đặc biệt có nhiều cháu đạt giải cao tại các kỳ thi trong nước và quốc tế. Tuy tuổi còn nhỏ nhưng các cháu luôn biết phát huy truyền thống hiếu học của dân tộc Việt Nam, tiếp nối các thế hệ cha ông, xứng đáng là những chủ nhân tương lai của đất nước nghìn năm văn hiến.

*Các cháu yêu quý,*

Đảng, Nhà nước ta, các bậc ông bà, cha mẹ, thày cô giáo luôn giành những tình cảm và sự chăm lo tốt nhất cho tương lai của các cháu. Các cháu hãy nỗ lực nhiều hơn nữa trong học tập và rèn luyện, tích cực tham gia các hoạt động xã hội, vui chơi lành mạnh, làm thật nhiều việc tốt có ích cho cộng đồng. Những cháu có hoàn cảnh đặc biệt hãy phấn đấu vượt qua những khó khăn của gia đình và bản thân để học tập và vươn tới thành công trong cuộc sống. Mong các cháu không phụ công lao chăm sóc, nuôi dạy của gia đình, cha mẹ, thày cô giáo, phấn đấu sau này xây dựng nước nhà.

*Bác gửi đến các cháu nhiều cái hôn !*

*Z. 17/ku*

---

Nguyễn Minh Triết